

ПРАВИЛА

оформлення Списку використаних джерел та References
до статей, що подаються до збірника наукових праць
«Миронівський вісник»
“Myronivka Bulletin”

СПИСОК Використаної літератури

1. Список Використаної літератури оформлюється згідно з новим ДСТУ 8302:2015 «Інформація та документація. Бібліографічне посилання. Загальні вимоги та правила складання».
2. **Переважає більшість посилань у списку Використаної літератури, а отже й у References, повинні бути на монографії та статті у провідних вітчизняних і зарубіжних наукових журналах та збірниках (за останні 3–5, максимум 10 років).**
3. У тексті статті слід уникати посилань на підручники, навчальні посібники, брошури та публіцистичні статті (напр., у журналах «Пропозиція», «Агроном» та ін.), які не є науковими виданнями. Те саме стосується патентів.
4. Посилання на автореферати дисертацій, дисертації та стандарти є небажаним і має бути мінімальним.
5. **Електронні ресурси.** Допускаються лише посилання на статті в наукових електронних виданнях чи книги в електронній формі. **Посилання безпосередньо на сайти є неприйнятними.**
6. Посилання на власні публікації є небажаними і допускаються лише в разі крайньої потреби (не більше двох джерел).
7. **Список формується виключно в порядку появи посилань у тексті.**
8. Посилання в тексті на літературу подавати в квадратних дужках з позначенням порядкового номера цитованого видання відповідно до бібліографії.
9. Всі цитати мають закінчуватися посиланнями на джерела.
10. Якщо в огляді літератури або далі по тексту Ви посилаєтесь на прізвище вченого, то його публікація має бути в загальному списку використаних джерел.
11. Під час формування списків літератури для позначення діапазону сторінок слід використовувати виключно коротке тире (–), а не дефіс (-). Наприклад, С. 22–31.
12. Між ініціалами авторів обов’язково ставиться нерозривний пробіл (Ctrl+Shift+Пробіл).
13. **Деякі особливості нового ДСТУ 8302:2015:**
 - прізвища авторів наводяться лише на початку бібліографічного запису і не повторюються у відомостях про відповідальність. Якщо кількість авторів від одного й до чотирьох, то вони вказуються всі, якщо їх 5 та більше, то наводяться перші три і далі ставиться «та ін.». Наприклад, Рябовол Л. О., Кисельова М. І., Любич В. В. та ін.;
 - назви періодичних видань, конференцій, а також монографій (останні виключно у разі якщо додатково вказується їх конкретний розділ) виділяються курсивом. При цьому дві навскісні риски (//) перед назвою не ставляться;
 - знак «крапка й тире» («. –») у бібліографічному посиланні замінюється знаком «крапка». Наприклад, *Селекція і насінництво*. 2017. № 111. С. 51–61. замість // Селекція і насінництво. – 2017. – Т. 111. – С. 467–473. (як було раніше, ДСТУ 2006
 - для позначення електронної адреси електронного ресурсу в примітці замість слів «Режим доступу» застосовується аббревіатура «URL». Після назви статті тип джерела (тобто [Електронний ресурс]) не вказується.

СПИСОК References

1. Список літератури в романському алфавіті (References) має бути оформлений за міжнародним бібліографічним **стандартом АРА** (American Psychological Association) (**АРА 6th edition**).
2. Якщо наукова робота написана на мові, яка використовує кириличний алфавіт, то її бібліографічний опис необхідно транслітерувати латинськими літерами. Транслітерувати мови, які пишуться латиницею (напр., французька, німецька, польська та ін.) не потрібно, **але бажано подавати у квадратних дужках англomовний переклад назв статей та вказувати мову оригіналу**.
3. Назви статей (розділів книг) перекладаються на англійську, тимчасом як назви періодичних видань (журналів чи збірників) та книг спочатку транслітеруються і далі в квадратних дужках наводиться їх переклад.
4. Необхідно звернути увагу на написання прізвищ авторів та назв статей англійською мовою. **Більшість сучасних періодичних видань наводять їх переклади в англomовних анотаціях до статей**.

є Транслітерація назв періодичних видань (журналів, збірників) наводиться відповідно до офіційного латинського написання **за номером реєстрації ISSN** (його можна перевірити на сайті видань або в наукових он-лайн базах (напр., elibrary.ru, sciencedirect.com, Наукова періодика України тощо). Використання офіційної транслітерованої назви видань сприятиме їх коректній ідентифікації в міжнародних наукометричних базах даних та репозитаріях.

Щодо журналу *Миронівський вісник*, то його і друкована, і електронна версія виходитимуть під англomовною назвою *Myronivka Bulletin*, тож додатково транслітерувати її не потрібно.

6. Під час транслітерації слід уникати довільних скорочень (напр., університет – ун-т, національний – нац., Вища школа – Вища шк. та ін.), які допускаються в українському списку літератури. Винятком є офіційні аббревіатури назв періодичних видань відповідно до ISSN (**Abbreviated key title**), використання яких є навіть бажаним. Допускаються загальноприйняті скорочення, які активно використовують в англomовних пристатейних списках, напр. *Матеріали Міжнародної наукової конференції – Proc. Int. Sci. Conf.* тощо.

7. Під час формування References в описах україно- чи російськомовних джерел **тип видання не вказують** (напр. монографія, науково-практичні рекомендації та ін.).

8. Формуючи References, необхідно зважати на особливості форматування окремих частин бібліографічного посилання. Так, назви видань (книг, журналів чи збірників), а також номер випуску періодичних видань виділяють курсивом, решту – звичайним шрифтом. Однак є деякі особливості: якщо журнал має і том, і номер, або випуск і том, то том позначають курсивом, а номер у круглих дужках – звичайним шрифтом

9. Між ініціалами авторів обов'язково ставиться нерозривний пробіл (Ctrl+Shift+Пробіл).

10. Для транслітерації прізвищ авторів, назв книг (журналів, збірників), видавництв тощо слід користуватися онлайн-конвертерами **окремо для української та російської мов**, посилання на які подано нижче. Ці ресурси пропонують найпоширеніші варіанти транслітерації: для української мови – відповідно до чинного **стандарту КМУ 2010**; для російської – відповідно до **стандарту BGN**. Такий підхід дасть можливість уніфікувати дані для міжнародних баз даних, адже різні системи транслітерації призводять до створення різних результатів.

КНИГИ	
ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)	REFERENCES (APA-style)
Прізвище та ініціали автора (-ів). Назва книги повністю. Місто : Видавництво, рік. Сторінка (-и) <i>(вказується загальна кількість сторінок книги або ж їх певний діапазон – від-до)</i>	Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва книги транслітерована [Назва книги англійською мовою]. Місто: Видавництво. [мова тексту] <i>(загальна кількість сторінок книги <u>не вказується</u>)</i>
Один автор	
Меженский В. Н. Хеномелес. Москва : АСТ ; Донецьк : Сталкер, 2004. 64 с.	Mezhenskiy, V. N. (2004). <i>Khenomeles</i> [Japanese Quince]. Moscow: AST; Donetsk: Stalker. [in Russian]
Кобів Ю. Словник українських наукових і народних назв судинних рослин. Київ : Наук. думка, 2004. С. 205–210.	Kobiv, Yu (2004). <i>Slovnnyk ukrainskykh naukovykh i narodnykh nazv sudynnykh roslin</i> [Dictionary of Ukrainian Scientific and Popular Vascular Plant Names] (pp. 205–210). Kyiv: Naukova dumka. [in Ukrainian]
Від двох до чотирьох авторів <i>вказуються всі автори</i>	
Бугаєва І. П., Сніговий В. С. Культура картоплі на півдні України. Херсон : [б. в.], 2002. 173 с	Buhaieva, I. P., & Snihovyi, V. S. (2002). <i>Kultura kartopli na pivdni Ukrainy</i> [Potato Crop in the South of Ukraine]. Kherson: N.p. [in Ukrainian]
Орлюк А. П., Гончар О. М., Усик Л. О. Генетичні маркери пшениці. Київ : Алефа, 2006. 144 с	Orliuk, A. P., Honchar, O. M., & Usyk, L. O. (2006). <i>Henetychni markery pshenytsi</i> [Genetic Markers of Wheat]. Kyiv: Alefa. [in Ukrainian]
Від п'яти і більше авторів	
<i>Вказуються перші три автори й ставиться та ін.</i>	<i>Вказуються всі автори</i>
Кірізій Д. А., Шадчина Т. М., Стасик О. О. та ін. Особливості фотосинтезу і продукційного процесу у високоінтенсивних генотипів озимої пшениці. Київ : Основа, 2011. 416 с.	Kiriziy, D. A., Shadchyna, T. M., Stasyk, O. O., Priadkina H. O., Sokolovska-Serhiienko, O. H., Huliaiev, B. I., & Sytnyk, S. K. (2011). <i>Osoblyvosti fotosyntezu i produktsiinoho protsesu u vysokointensyvnnykh henotypiv ozymoi pshenytsi</i> [Peculiarities of Photosynthesis and Production Process in High Intensity Genotypes of Winter Wheat]. Kyiv: Osnova. [in Ukrainian]
Колективний автор	
Publication manual of the American Psychological Association / American Psychological Association. 6 th ed. Washington, DC : APA, 2010. 290 p	American Psychological Association. (2010). <i>Publication manual of the American Psychological Association</i> . (6 th ed.). Washington, DC: APA.
Багатотомне видання	
<i>Один том – (Vol.), декілька – (Vols.)</i>	
Генетика і селекція в Україні на межі тисячоліть : У 4 т. Т. 3 / редкол. : В. В. Моргун (гол. ред.) та ін. Київ : Логос, 2001. 479 с.	Morhun, V. V. (Ed.). (2001). <i>Henetyka i selektsiia v Ukraini na mezhi tysiacholit</i> [Genetics and Breeding in Ukraine on the Border of Millennium]. (Vol. 3). Kyiv: Lohos. [in Ukrainian]
Етимологічний словник української мови : В 7 т. Т. 1 : А–Г / редкол. : О. С. Мельничук (гол. ред.) та ін. Київ : Наук думка, 1982. С. 102–103.	Melnychuk, O. S. (Ed.). (1982) <i>Etymolohichnyi slovnyk ukrainskoi movy</i> [Etimological Dictionary of the Ukrainian Language] (Vol. 1: A–H, pp. 102–103). Kyiv: Naukova dumka. [in Ukrainian]
Частина (розділ) книги	
<i>Назва розділу книги вказується звичайним шрифтом, тоді як назва книги – курсивом</i>	<i>Назва розділу – подається лише переклад</i>
Сігарьова Д. Д., Калатур К. А., Пилипенко Л. А. Система моніторингу паразитичних нематод у посівах цукрових буряків. <i>Методики проведення досліджень у буряківництві</i> / за ред. М. В. Роїка, Н. Г. Гізбулліна. Київ : ФОП Корзун Д. Ю., 2014. С. 132–144.	Siharova, D. D., Kalatur, K. A., & Pylypenko, L. A. (2014). System of parasitic cyst nematode monitoring in sugar beet plantings. In M. V. Roik, & N. H. Hizbullin (Eds.), <i>Metodyky provedennia doslidzhen u buriakivnytstvi</i> [Methods of Research in Sugar Beet Growing] (pp. 132–144). Kyiv: FOP Korzun D. Yu. [in Ukrainian]

Редактор (без автора)	
<i>якщо редактор один – (Ed.), два та більше – (Eds.)</i>	
Методика дослідної справи в овочівництві і баштанництві / за ред. Г. Л. Бондаренка, К. І. Яковенка. 3-тє вид., пер. і доп. Харків : Основа, 2001. 369 с.	Bondarenko, H. L., & Yakovenko, K. I. (Eds.). (2001). <i>Metodyka doslidnoi spravy v ovochivnytstvi i bashtannytstvi</i> [Methods of Conducting Experiments in Vegetable and Melon Growing]. (3 rd ed., rev.). Kharkiv: Osnova. [in Ukrainian]
Автор і перекладач	
Снедекор Дж. У. Статистические методы в применении к исследованиям в сельском хозяйстве и биологии / пер. с англ. В. Н. Перегудова. Москва : Сельхозиздат, 1961. 503 с.	Snedecor, G. W. (1961). <i>Statisticheskie metody v primenenii issledovaniyam v sel'skom khozyaystve i biologii</i> [Statistical Methods in the Application for Research in Agriculture and Biology]. (V. N. Peregudov, Trans.). Moscow: Selkhozizdat. [in Russian]
Автор та редактор	
Трибель С. О., Гетьман М. В., Стригун О. О. та ін. Методологія оцінювання стійкості сортів пшениці проти шкідників і збудників хвороб / за ред. С. О. Трибеля. Київ : Колобіг, 2010. 392 с.	Trybel, S. O., Hetman, M. V., Stryhun, O. O., Kovalyshyna, H. M., & Andriushchenko, A. V. (2010). <i>Metodolohiia otsiniuvannia stiikosti sortiv pshenytsi proty shkidnykiv i zbudnykiv khvorob</i> [Methodology of Assessing Wheat Varieties Resistance to Pests and Pathogens]. S. O. Trybel (Ed.). Kyiv: Kolobih. [in Ukrainian]
Без автора та редактора	
Методичні рекомендації щодо проведення досліджень з картоплею. Немішаєве : Інтас, 2002. 182 с.	<i>Metodychni rekomendatsii shchodo provedennia doslidzhen z kartopleiu</i> [Methodical Recommendations on Potato Investigation]. (2002). Nemishaieve: Intas. [in Ukrainian] z

ПЕРІОДИЧНІ ВИДАННЯ (ЖУРНАЛИ, ЗБІРНИКИ НАУКОВИХ ПРАЦЬ)

ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)	REFERENCES (APA-style)
Прізвище та ініціали автора (-ів). Назва статті. Назва	Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва статті англійською мовою. Назва періодичного видання транслітерована [Назва періодичного видання англійською мовою], Том(Номер), Сторінка(-и). [мова тексту]
<i>(якщо стаття має DOI (digital object identifier), то він вказується обов'язково)</i>	
Від одного до чотирьох авторів	
Стаття в журналі	
Ключевич М. М. Фузаріоз колосу на сортах тритикале озимого в умовах Лісостепу України. Сортовивчення та охорона прав на сорти рослин. 2016. № 1 С. 67–73. doi: 10.21498/2518-1017.1(30).2016.61782	Kliuchevych, M. M. (2016). Fusarium head blight in winter triticale varieties in the Forest-Steppe zone of Ukraine. <i>Plant Varieties Studying and Protection</i> , 1, 67–73. [in Ukrainian]. doi: 10.21498/2518-1017.1(30).2016.61782
Стаття в збірнику	
<i>додатково вказується тип видання, місто та назва видавництва</i>	<i>тип видання, місто та назва видавництва не вказуються</i>
Наумов О. Г. Характеристика ліній ячменю ярого в конкурсуному сортовипробуванні за цінними господарськими ознаками. <i>Селекція і насінництво</i> : міжвід. темат. наук. зб. Харків, 2015. Вип. 108. С. 170–177.	Naumov, O. G. (2015). Characterization of spring barley lines in a competitive cultivar trial for economic characters. <i>Seleksia i Nasinnitstvo</i> [Plant Breeding and Seed Production], 108, 170–177. [in Ukrainian]
Мандровська С. М., Балан В. М. Продуктивність проса прутіоподібного (<i>Panicum virgatum</i> L.) залежно від норми висіву та сортових особливостей. <i>Наукові праці Ін-ту біоенергетичних культур і цукрових буряків</i> : зб. наук. праць. Київ : ФОП Корзун Д. Ю., 2015. Вип. 23. С. 44–49.	Mandrovskaya, S. M., & Balan, V. M. (2015). Dependence of switchgrass (<i>Panicum virgatum</i> L.) productivity on seeding rate and varietal features. <i>Nauk. praci Inst. bioenerg. kul't. cukrov. burakiv</i> [Scientific Papers of the Institute of Bioenergy Crops and Sugar Beet], 23, 44–49. [in Ukrainian]
Від п'яти і більше авторів	

Вказуються перші три автори й ставиться <i>та ін.</i>	Вказуються всі автори
---	-----------------------

**МАТЕРІАЛИ (ТЕЗИ ДОПОВІДЕЙ) КОНФЕРЕНЦІЇ
(СИМПОЗИУМУ, З'ЇЗДУ, СЕМІНАРУ)**

ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)	REFERENCES (APA-style)
Прізвище та ініціали автора (-ів). Назва тез. Назва конференції (місто та дата її проведення). Місто видавництва : Видавництво, рік. Сторінка (-и).	Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва тез англійською мовою. In Назва конференції транслітерована [Назва конференції англійською мовою] (Сторінки). Дата, рік, місто та країна проведення конференції. [мова тексту]
<i>Тези доповідей, залежно від кількості авторів, оформлюються аналогічно до книг та періодичних видань</i>	
Юрченко Т. В., Волощук С. І. Вплив мутагенних факторів на кількість зерен у колосі в гібридно-мутантних популяціях пшениці озимої. <i>Інновації в сучасній селекції та генетиці ільськогосподарських культур</i> : тези доповідей Всеукраїнської наукової конференції молодих вчених (м. Одеса, 28–30 жовтня 2014 р.). Одеса : Астропринт, 2014. С. 47–49.	Yurchenko, T. V., & Voloshchuk, S. I. (2014). Influence of mutagenic factors on the grain number per spike in hybrid-mutant populations of winter wheat. In <i>Innovatsii v suchasni selektsii ta henetytsi silskohospodarskykh kultur: tezy dopovidei Vseukrainskoi naukovoï konferentsii molodykh vchenykh</i> [Innovations in Modern Plant Breeding and Genetics of Crops: abstracts of All-Ukrainian Sci. Conf. of Young Scientists] (pp. 47–49). October 28–30, 2014, Odesa, Ukraine [in Ukrainian]
Лівандовський А., Таганцова М. Сучасний стан формування сортових рослинних ресурсів кукурудзи. <i>Світові рослинні ресурси: стан та перспективи розвитку</i> : матеріали Міжнародної науково-практичної конференції, присвяченої 20-річчю членства України в Міжнародному союзі з охорони нових сортів (UPOV) (м. Київ, 3 листопада 2015 р.). Київ : Нілан-ЛТД, 2015. С. 36–37.	Livandovskiy, A., & Tahantsova, M. (2015). Current state of formation of varietal plant resources of maize. In <i>Svitovi roslynni resursy: stan ta perspektyvy rozvytku: materialy Mizhnarodnoi naukovo-praktychnoi konferentsii, prysviachenoï 20-richchiu chlenstva Ukrainy v Mizhnarodnomu soiuzi z okhorony novykh sortiv (UPOV)</i> [World plant resources: current state and development prospects: Proc. Int. Applied Research Conf. devoted to the 20 th anniversary of a Ukraine's membership in UPOV] (pp. 36–37). November 3, 2016, Kyiv, Ukraine. [in Ukrainian]

Тези доповідей – Abstracts of Papers

Матеріали (праці) конференції – Proceedings of the Conference

Матеріали 3 Міжнародної конференції (симпозіуму, з'їзду, семінару) – Proceedings of the 3rd International Conference (Symposium, Congress, Workshop)

Матеріали II Всеукраїнської конференції – Proceedings of the 2nd All-Ukrainian Conference

Матеріали V Всеукраїнської науково-практичної конференції – Proceedings of the 5th All-Ukrainian Scientific and Practical Conference

ЕЛЕКТРОННІ РЕСУРСИ

ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)	REFERENCES (APA-style)
Прізвище та ініціали автора (-ів). Назва статті. Назва видання. Рік. Номер. URL: ...	Прізвище, ініціали автора (-ів). (Рік). Назва статті англійською мовою. Назва видання транслітерована [Назва видання англійською мовою], Номер. Retrieved from адреса сайту [мова тексту]
<i>Залежно від кількості авторів оформлюються аналогічно до книг та періодичних видань</i>	
Стаття в періодичному виданні (журнал, збірник)	
Саблук В. Т., Половничук О. Ю., Смірних В. М. Поширення та шкідливість бурякового довгоносика-стеблоїда на території України. <i>Новітні агротехнології</i> . 2016. № 1. URL: http://plant.gov.ua/uk/2016-1-7	Sabluk, V. T., Polovynchuk, O. Yu., & Smirnykh, V. M. (2016). Distribution and harmfulness of beet stem weevil in Ukraine. <i>Novitni ahrotekhnolohii</i> [Advanced Agritechnologies], 1. Retrieved from http://plant.gov.ua/uk/2016-1-7 [in Ukrainian]
Книга	
Кириллова О. В. Подготовка российских журналов для зарубежной аналитической базы данных Scopus: рекомендации и комментарии. URL: http://www.elsevierscience.ru/files/add-journal-to-scopus.pdf	Kirillova, O. V. (n.d.). <i>Podgotovka rossiyskikh zhurnalov dlya zarubezhnoy analiticheskoy bazy dannykh Scopus: rekomendatsii i kommentarii</i> [Preparation of the Russian Journals for the Foreign Analytical SCOPUS Database: Recommendations and Comments]. Retrieved from

Extended Abstract of Doctor of Agricultural (Biology) Sciences Dissertation *або*

Extended Abstract of Dr. Agric. (Biol.) Sci. Diss.

Дисертація кандидата (доктора) с.-г. (біол.) наук

Candidate of Agricultural (Biology) Sciences Dissertation *або* Cand. Agric. (Biol.) Sci. Diss.

Doctor of Agricultural (Biology) Sciences Dissertation *або* Dr. Agric. (Biol.) Sci. Diss.

СТАНДАРТИ

ЛІТЕРАТУРА (ДСТУ 8302:2015)	REFERENCES (APA-style)
Пшениця озима. Метод визначення морозостійкості сортів : ДСТУ 4749:2007. [Чинний від 2009-01-01] Київ : Держспоживстандарт України, 2008. 8 с. (Національні стандарти України).	<i>Pshenytsia ozyma. Metody vyznachennia morozostiikosti sortiv: DSTU 4749: 2007.</i> [Winter wheat. Method of determining the frost resistance of varieties: State Standard 4749: 2007]. (2008). Kyiv: Derzhspozhyvstandart Ukrainy. [in Ukrainian]